



联合国
环境规划署



Distr.: General
15 September 2006

Chinese
Original: English

**关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书
缔约方第十八次会议**

2006年10月30日至11月3日, 新德里

**高级别会议的临时议程*项目 9:
通过蒙特利尔议定书缔约方会议
第十八次会议的各项决定**

决定草案和拟议的调整

增编

欧洲共同体提议的关于在甲基溴的检疫和装运前替代办法方面与《国际植物保护公约》合作的决定草案

本说明附件载有欧洲共同体提交的关于在甲基溴的检疫和装运前替代办法方面与《国际植物保护公约》合作的一项决定草案。

* UNEP/OzL.Pro.18/1。

附件

第XVIII/…号决定草案:蒙特利尔议定书/国际植物保护公约在采用甲基溴检疫和装运前替代办法方面的合作

缔约方会议,

赞赏地注意到 技术和经济评估小组及其检疫和装运前工作队所做的工作,

铭记 按照缔约方会议第VII/5和第XI/12号决定, 检疫和装运前处理由国家植物、动物、卫生或储存品主管部门授权或进行,

注意到 在修正《议定书》第7条第3款以后, 缔约方第十一次会议要求各缔约方此后就每年用于检疫和装运前用途的甲基溴数量向秘书处提交资料,

承认 植物卫生措施委员会根据《国际植物保护公约》通过了植物卫生措施国际标准, 而该公约是一项国际条约, 其目的是确保采取行动防止植物和植物产品病虫害的蔓延和引入, 并推动采取适当的措施对此加以控制,

考虑到 甲基溴的检疫和装运前应用原先是为了保护自然生态系统免遭包括外来入侵物种在内的这种病虫害的意外引入和蔓延之害, 同时并不妨碍贸易,

铭记 缔约方在第XVII/15号决定中请臭氧秘书处和技术和经济评估小组与国际植物保护公约的有关机构进一步联络, 审议检疫和装运前应用造成的越来越多的甲基溴排放引起的臭氧层耗尽的危险,

承认 有必要制定共同的解决办法, 最大限度地减少并最终消除甲基溴的检疫和装运前用途, 以利于臭氧层以及植物卫生保护,

决定:

1. 请技术和经济评估小组与国际植物保护公约的有关机构和专家接洽, 展开进一步的合作, 以期:

(a) 共同确定:

- (一) 《蒙特利尔议定书》和《国际植物保护公约》规定的检疫和装运前理念的共同性和差别;
- (二) 特别是在发展中国家和经济转型国家里, 在《蒙特利尔议定书》和《国际植物保护公约》的框架内, 制定和执行适当的政策和措施, 支持对甲基溴采用替代办法以防止植物和植物产品病虫害的蔓延和引入并减少对臭氧层的影响方面的机会和困难, 包括财政方面的困难;

(三) 要求和批准甲基溴的检疫和装运前用途的国家植物、动物、环境、卫生和储存产品的规章，包括关于针对每种商品要求提供的所涉进出口国家的资料、每年使用的甲基溴数量和取代这些用途的可能替代办法的规章；

(b) 共同促进并在其各自职权范围内执行和调动技术上和经济上可行的植物卫生措施，包括物理化学处理，作为甲基溴现行用途的替代方法；

(c) 与此同时并在取得甲基溴检疫和装运前用途的替代办法之前，按照第XI/13号决定的要求，就最大限度地减少甲基溴熏蒸法产生的排放的技术向各国植物保护组织提供切实的指导；

2. 技术和经济评估小组按时报告上文第一段中叙述的其联络和工作的结果，供蒙特利尔议定书缔约方会议不限成员名额工作组第二十七次会议审议；

3. 促请蒙特利尔议定书缔约方执行按照商品和数量监督甲基溴用途的程序，以便推动汇报工作并使检疫和装运前工作队能够充分汇报关于甲基溴检疫和装运前现有用途的全面资料；